



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/23968
19 May 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА КОЛУМБИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ОТ 19 МАЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Временный Поверенный в делах Постоянного представительства Колумбии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь сообщить о решении правительства Колумбии строго следовать мерам, предусмотренным в резолюции 748 (1992), принятой Советом Безопасности 31 марта сего года.

Касательно соответствующих пунктов резолюции 748 (1992) Временный Поверенный в делах Постоянного представительства Колумбии имеет сообщить следующее.

Между Колумбией и Ливийской Арабской Джамахирией не существует воздушного сообщения. Органы гражданской авиации страны не будут предоставлять разрешение любому летательному аппарату на транзит или пролет, если таковой должен совершить посадку на территории Ливии или совершил взлет с ее территории.

Колумбия не производит никаких вооружений, в силу чего она не может предоставлять технические консультации, помощь или услуги в области подготовки кадров, связанные с производством, предоставлением, обслуживанием или эксплуатацией вооружений и связанных с ними материальных средств.

Колумбия не будет выдавать разрешение своим гражданам или со своей территории на поставку Ливийской Арабской Джамахирии летательных аппаратов или компонентов летательных аппаратов, предоставление инженерного или технического обслуживания, новое прямое страхование и/или выплаты по новым заявлениям в отношении ливийских летательных аппаратов.

Между Колумбией и Ливийской Арабской Джамахирией нет дипломатических отношений.

S/23968

Russian

Page 2

Временный Поверенный в делах Постоянного представительства Колумбии при Организации Объединенных Наций будет признателен Генеральному секретарю за распространение настоящей ноты в качестве документа Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.
